

## PALACIO RENACENTISTA DEL SIGLO XVI

En la plaza más renacentista de la aristocrática ciudad de Úbeda y junto a algunos de sus edificios más bellos se alza este Parador, sobre un antiguo palacio construido en el s. XVI, que perteneció a Fernando Ortega, Deán de la Sacra Capilla del Salvador.



## PALAIS RENAISSANCE DU XVI<sup>E</sup> SIÈCLE

Sur une place de style renaissance de la ville aristocratique d'Úbeda, à côté de quelques-uns des plus beaux édifices, se dresse ce Parador sur un ancien palais construit au XVI<sup>e</sup> siècle, qui appartenait à Fernando Ortega, doyen de la Sacra Capilla del Salvador.

## CÓMO LLEGAR

Úbeda está a 39 Km. de Bailén por la N-322 (A32); a 57 Km. de Jaén por la N-321; a 309 Km. de Madrid por la A-4, hasta La Carolina y por la A-301 hasta llegar a Úbeda.



H/JAV09904 CIUDAD.

## COMMENT Y ALLER

Úbeda est à 39 km de Bailén par la N-322 (A32), à 57 km de Jaén par la N-321, à 309 km de Madrid par l'A-4, jusqu'à La Carolina puis par l'A-301 jusqu'à Úbeda.

✈ 154 km    🚆 20 km



Hoteles monumentales e históricos  
Hôtels monuments historiques

Plaza de Vázquez Molina, s/n, 23400 Úbeda, Jaén  
T 953 75 03 45 / F 953 75 12 59  
ubeda@parador.es / www.parador.es



# PARADORES

Hoteles & Restaurantes 1928



## PARADOR DE ÚBEDA

## PARADOR MUSEO

Este Parador te cuenta sus secretos en un edificio lleno de historia que te transmite su historia y sus leyendas. Recorre el edificio e irás encontrando soportes informativos, planos, mapas, gráficos y fotos que te irán explicando los aspectos más significativos de este edificio.

## PARADOR MUSÉE

Ce Parador vous raconte ses secrets dans un édifice rempli d'histoire, qui vous transmet son passé et ses légendes. En parcourant l'édifice, vous trouverez des panneaux informatifs, des plans, des cartes, des graphiques et des photos qui expliquent les aspects les plus significatifs de ce Parador.

## PATIOS ANDALUCES, DORMITORIOS CON ENCANTO

El Parador cuenta con dos patios ajardinados, y los dormitorios, de techos altos, ofrecen interesantes detalles decorativos, destacando los 6 que dan a la Plaza de Vázquez Molina y la suite, ubicada en la esquina opuesta, desde la que se contempla una amplia panorámica de la misma.

## PATIOS ANDALOUS, CHAMBRES RAVISSANTES

Le Parador dispose de deux patios aménagés en jardins, alors que les chambres, avec de hauts plafonds, présentent des détails décoratifs intéressants, en particulier les 6 chambres qui donnent sur la place de Vázquez Molina et la suite, située à l'angle opposé et de laquelle on a une belle vue de cette place.

  
**PARADORES**  
Úbeda  
Condestable Dávalos

★★★★

## CONOCE EL ENTORNO

- Úbeda: Plazas: San Lorenzo, 1º de Mayo, del Ayuntamiento y de Andalucía, Capilla de El Salvador, Palacio Vázquez de Molina, Hospital de Santiago, Sinagoga del Agua, Iglesias de la Concepción, San Pablo, San Miguel, Iglesias de San Pedro, San Lorenzo, Santa María, Museo Arqueológico, Convento Santa Clara, Palacio de Anguís Medinilla, Hospital de los Honrados Viejos, Torre del Reloj, Palacio Vela de los Cobos
- Baeza (8 km): Bello patrimonio cultural. atedral, Seminario de S. Felipe Neri, Palaciode Jabalquinto, Antigua Universidad, Iglesia de Sanata Cruz, Iglesia del Salvador, Convento de San Francisco, y la Iglesia de San Andrés.
- Jaén (57 Kms): Catedral, baños árabes, iglesias y monumentos
- Parque Natural de Cazorla (70 km)

## LES ALENTOURS

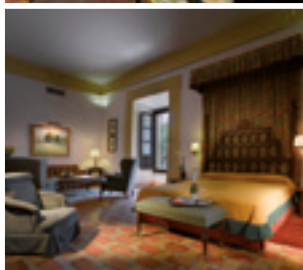
- Úbeda : places de San Lorenzo, 1º de Mayo, de la mairie et d'Andalousie, Chapelle d'El Salvador, palais Vázquez de Molina, hôpital de Saint-Jacques, synagogue del Agua, églises de la Concepción, San Pablo, San Miguel, San Pedro, San Lorenzo, Santa María, musée Archéologique, couvent de Santa Clara, palais d'Anguís Medinilla, hôpital de los Honrados Viejos, tour de l'horloge, palais Vela de los Cobos.
- Baeza (8 km), magnifique patrimoine culturel: cathédrale, séminaire de San Felipe Neri, palais de Jabalquinto, ancienne université, église de Santa Cruz, église del Salvador, couvent de San Francisco, église de San Andrés.
- Jaén (57 Km) : cathédrale, bains arabes, églises et monuments.
- Parc naturel de Cazorla (70 km).

## SERVICIOS

14 dobles dos camas, 10 dobles cama de matrimonio, 2 junior suite, 3 habitaciones especiales, 7 dobles superiores, plazas 72. Teléfono, TV, restaurante, Bar, Desayuno en la habitación, Wi-Fi, No hay parking, Servicio de habitaciones, Recepción 24 horas, Registro de entrada y salida exprés, Cambio de moneda, Información turística, Guardiaequipaje, Servicio de lavandería, Servicio de planchado, Salas de reuniones/banquetes, Fax/fotocopiadora, Habitaciones con servicios VIP, Caja fuerte, Ascensor, Calefacción, Aire acondicionado. No se admiten mascotas.

## SERVICES

14 chambres doubles avec deux lits, 10 chambres doubles avec lit à deux places, 2 suites junior, 3 chambres spéciales, 7 chambres doubles de catégorie supérieure; 72 places au total. Téléphone, TV, restaurant, bar, petit déjeuner dans les chambres, wi-fi, pas de parking, service d'étage, réception 24h/24, enregistrement d'entrée et sortie express, change, information touristique, consigne, service de blanchisserie et repassage, salles de réunions / banquets, fax / photocopieur, chambres avec service VIP, coffre fort, ascenseur, chauffage, air conditionné. Animaux interdits.



## COCINA IMAGINATIVA DE CARÁCTER RURAL

En acogedor restaurante del Parador puedes disfrutar, entre nuestra oferta gastronómica de platos como cordero guisado, paletilla de cabrito, entremeses o la millojas.

## CUISINE IMAGINATIVE DE NATURE RURALE

Dans le restaurant du Parador, vous pourrez commander, entre autres plats, un ragoût d'agneau, une épaule de chevreau, des entremets ou un millefeuille.